

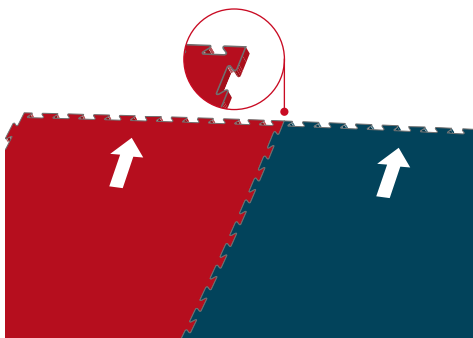
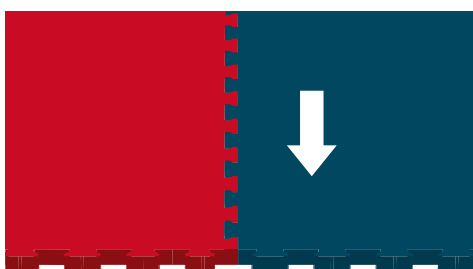
Doporučujeme rozložit tatami 24 hodin před montáží.

*We recommend unwrapping and airing out the tatami mats for 24 hours before assembly.*

1

Během montáže musí být tatami orientována ve stejném směru, jak je znázorněno na obrázku, a spojena s příslušnými obvodovými háčky.

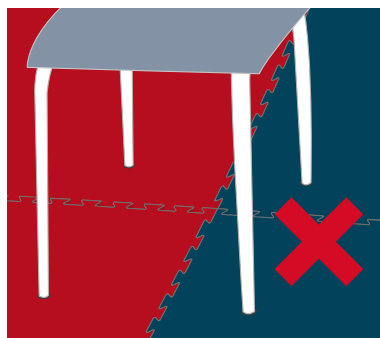
*During assembly, the tatami mats must be oriented in the same direction as shown in the illustration and aligned to the corresponding perimeter hooks.*



3

Aby nedošlo k poškození povrchu, na tatami neumísťujte těžké, ostré nebo špičaté předměty.

*To avoid any damage to the surface, do not place heavy, sharp or pointed objects on the mats.*

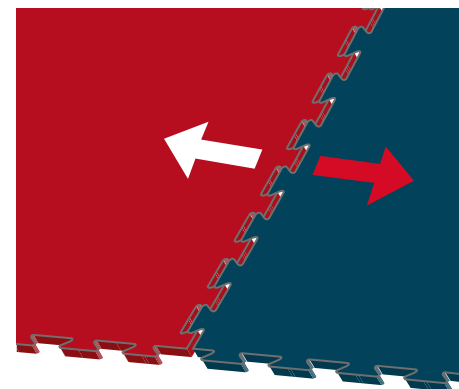
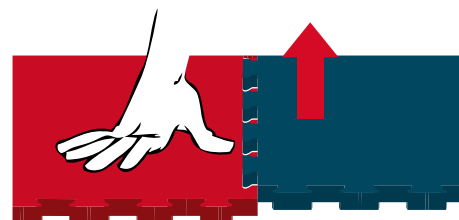


NE

2

Chcete-li odstranit sestavené rohože, zatlačte na jednu z desek dolů a přidržte ji na podlaze, zatímco jemně zvednete desku, kterou chcete vyjmout. Neotvírejte a neroztahujte rohože podélně.

*To remove the assembled mats, press down on one of the plates, holding it on the floor while gently lifting the plate to be removed. Do not tear and pull the mats longitudinally.*

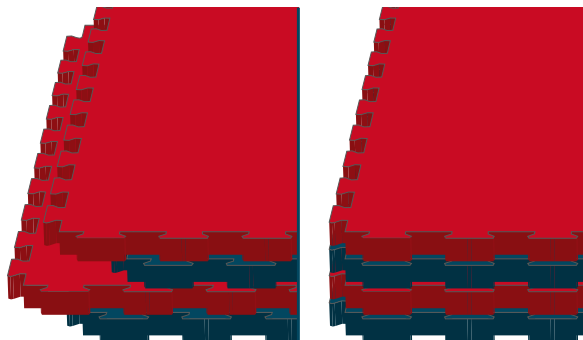


NE

4

Neskladujte tatami neorganizovaně a nepřekrývejte je, aby nedošlo k ohrožení kvality výrobku.

*Do not store the mats in a disorganized manner and do not overlap the pallets to avoid compromising the quality of the product.*



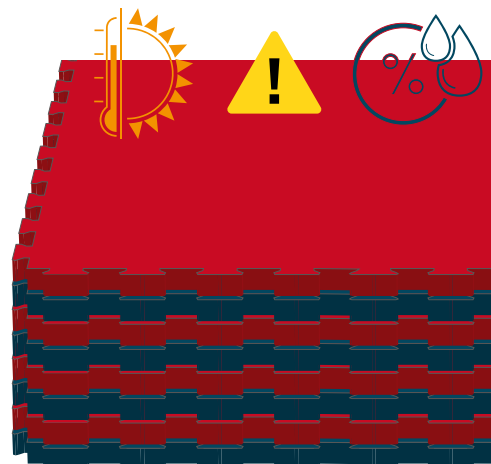
**NE**

**ANO**

5

Uložte tatami mimo zdroje tepla a skladujte je pouze tehdy, jsou-li čistá a suchá.

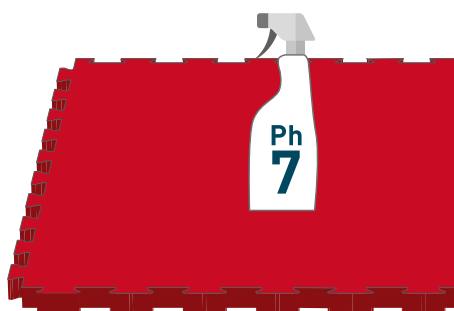
*Store the tatami mats away from heat sources and stack them only if they are clean and dry.*



6

Rohože musí být čistěny pouze vhodnými jemnými čisticími prostředky zředěnými vodou.

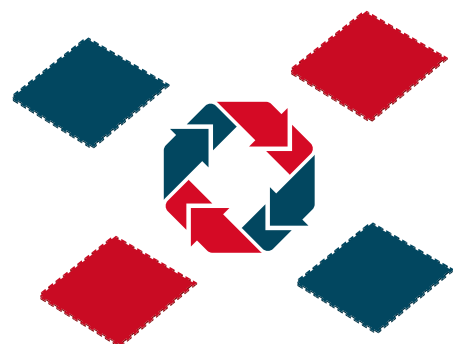
*The mats must be cleaned only with suitable mild detergents diluted in water.*



7

Doporučujeme pravidelně přemísťovat tatami, abyste se ujistili, že oblast pod ním zůstane uklizená.

*It is advisable to periodically reposition the mats to ensure that the area remains tidy.*



**Výrobce:**  
**Trocellen Italia S.p.a**  
Via Schiavonesca Nuova, 8  
31040 Volpago del Montello  
Trevise - ITALY

**Prodávající:**  
**Hayashi s.r.o.**  
Seydlerova 2149  
158 00 Praha 5  
Nové Butovice

**UPOZORNĚNÍ.** Mezi tatami z téže výrobní série mohou být rozdíly barev zapříčiněné : povrchovou úpravou, skladováním a způsobem použití, stárnutím a vystavením světlu. Tatami se obvykle roztáhnou v důsledku použití a změny teploty okolí; proto doporučujeme poskytnout volný prostor v okolí až 2 % původní velikosti. Tatami používaná po dobu delší než 6 měsíců se nemusí dokonale shodovat s tatami stejného modelu. Informace o vlastnostech každého modelu naleznete v datovém listu produktu. Použití tatami v jiných podmínkách, než jsou zde uvedené, může ohrozit jejich funkčnost a trvanlivost.